

清光緒朝中日交涉史料卷四五

(三二四)署理兩江總督張之洞等奏報辦理漁團情形摺

光緒二十一年四月二十一日奉

署理兩江總督張之洞等奏報辦理漁團情形摺
形道官覆陳仰祈聖鑒事竊臣承准軍機大臣字寄光緒二十一年二月十一日奉上海沿海一帶唐景崧等就本省情形妥定章程實力籌辦得有名無實致成其文劉坤一原摺均著鈔給閱看等因欽此臣等遵查江海海面環境一千二百餘里沿海漁戶網罟為生雖習沙線風濤非盡曉勇敢戰且輕舟旋蕩槍砲難求若謂招集漁船即可改戢敵艦固未敢信然沿海一帶除長江正口洋面俱已調續精詳此外新洪小口濱海平洲沙灘之坍塌不常潮汛之深淺無定若能將民漁各船清查團結廣布恩信杜其引水接濟敵船亦多室礙誠如聖諭所云免致為敵所用者則漁團有益海防之實際也特是向來漁團流弊或嚴其出入江海之限或苛以按期操練之煩不惟無益且多滋接近日倭船南來多用該團銀鈔厚餌窮漁多方引誘雖經臣之洞等飭地方文武懸賞收買開示大義勉以忠誠但恐稽察難周愚民仍為搖惑則全賴印委文武各員精神專注不憚煩勞其力強心

清光緒朝中日交涉史料卷四五

一

細可以號召諸漁戶者厚加撫結使之自加覺察懲勸兼施或可行之有效臣之洞抵任後即會商臣奎俊通飭各屬查照前都臣左宗棠漁團成案選擇團董分設數局最為變通俾歸簡易各就本地情形酌量損益一體舉辦以確有實際不受倭人雇帶水漲價為第一要義並於十二月內獨行鈔發賞格六條一曰遇有倭人雇充當引水該漁團能將來雇之人網送到官訊明屬實賞銀五百兩一曰遇有倭人雇募探沿海沿江軍情該漁團能將來雇之人網送到官訊明屬實賞銀五百兩一曰遇有倭人雇募載運接濟米糧軍火以及一切物件該漁團能將來雇之人網送到官訊明屬實賞銀五百兩能將其的實證據密送到官因而起獲接濟各物者即將所有各物盡數充賞一曰如能舉發勾通接濟充當引水親探接濟之人網送到官訊明屬實賞銀三百兩一曰倭人來犯該漁團如能集衆相機攻擊獲一勝仗者該團共賞銀三萬兩獲一大勝仗者共賞銀十萬兩同水師各軍獲一勝仗者賞銀一萬兩一曰該漁團能毀一倭船或每一倭船大者賞銀十萬兩次者賞銀五萬兩船上除軍火歸官外財物悉以充賞並將各該團董破獲獎分飭偏遠並令編牌設甲互相結保隨時實力稽查去後嗣據各府廳州縣印委各員繪圖造冊先後申報選辦前來臣之洞復加委道員饒德培陸元鼎李鎮邦等分赴江北沿海州縣督同辦理臣奎俊

亦分委道府馳往蘇松常鎮各屬一體催督茲欽奉前因謹已再行通飭欽遵認真舉辦慎有時常督查隨時密防參驗以免有名無實所有江南辦理漁團情形合恭摺陳伏祈皇上聖鑒謹奏光緒二十一年五月初一日奉硃批知道了欽此

(三二四)署理長江水師提督彭楚漢奏若以贖賠之費自濟軍餉可支數年請飭

統兵大員堅持以待摺

光緒二十一年四月二十二日奉

署理長江水師提督彭楚漢奏為親外轄內宜固自強不可示弱以開後患恭摺仰祈聖鑒事竊奴才於本年四月初八日接天津探報電開和議十一條約四月十六日在烟臺畫押等因伏思倭奴自起戎心欺侮朝鮮天威震怒命將出師大彰雄伐天下咸頌聖主英明神武中外欽畏乃督兵者佳儒加以事權未專軍氣散慢以致將逃兵潰棄輜重利器以資賄用不啻殺人而反授以兵致使倭及邊疆毀壞兵船佔駐要隘賊之猖獗軍之將朝廷既加顯明正典刑海內諸臣莫不悚然奮激以死自誓必欲與拚命以洩其忿凡有血氣者莫不踴躍效死冀與決戰使彼畏威帖服不敢玩視通倭和議條款割地賠費一至此駭人聽聞當此之時海外諸國各自爭強未可稍示以弱天下人心驚惶不定順之

清光緒朝中日交涉史料卷四五

二

則皆為義勇逆之恐藉口乘隙生亂蓋倭奴無故肇釁肆其荼毒締結切齒咸思磨滅嗣經以伸敵愾同仇之義故與之戰雖斷肉粉骨亦所甘心輸餉濟軍竭盡財亦所甚願若被其虜虐未得一加懲創以洩其恨反與之要地既以厚利使彼大逞其欲而又引入內地噬及腹壤天下人心共忿禍患莫測此和與戰實成敗利害之一大關鍵所係誠非淺鮮况祖宗疆土萬不可失我皇上仁孝兼盡雖安以祖宗數百年中華之美地割而與之島屬無論其地為藩籬唇齒悉關重要人民遷徙流離困苦哀號其慘毒不可勝言第撥之聖主純孝之心知斷斷乎不忍出此至若贖賠之費至二萬萬兩約作數次交清值此庫帑奇絀從何取給縱目前竭蹶敷衍而交款未盡難據術接借口迫索仍起兵端斯時志已離何以禦之若再加股削於民不聊生必至激而生變此中更難設想恐外侮未已內患復作將至於不可收拾思之可痛奴才愚魯以為目前之患不足慮宜預思於未形倭奴安肆圖張尚未有不可制之勢我軍前者失利實自潰敗現奉省山海關外諸軍雲集聲氣強壯各處海防佈置周密兵心鼓舞衆志成城老成宿將將多可用宜趁此軍勢以圖自強之計決不可墮入詭術遂其奸謀使各國觀視海內氣阻其端天下財利以貲財耗怨怒整焉若自濟軍餉以圖力戰計以所贖賠之費可支數年之久久則必困因則必生內變此

光緒二十一年五月

可逆料而操乎成算者也萬世安危爭此一閱惟冀聖主哀哀獨斷即日降諭旨飭各路統兵大臣鼓勵將士堅持以待相機進發敗軍家常事惟志一足以成功勿以勝敗為轉移以必戰為定計無自示弱以貽後患天下幸甚萬世幸甚奴才不勝悚悚待罪之至謹瀝忱恭摺具奏伏乞皇上聖鑒謹奏光緒二十一年四月十二日

(三二四七)署臺灣巡撫唐景崧來電

光緒二十一年五月初一日到

憲法提督昨派兵輪保湯保佩來台察看兵官德而尼督謂該台能自主可保護告以臺民不從倭者幸地竟無力爭回必成自主諸遠聞法允允保護否該輪即日開往長崎請提督電詢法廷失竊難朝廷雖允割臺經遠送臺民憤不欲生情形第一綏生機自必允為設法此次法提督派員來商實係為保事起見惟事機能否轉圜尚難懸揣謹先電聞可否代奏以慰宸廑之處乞裁奪景崧肅跪

(三二四八)前黑龍江將軍依克唐阿來電

光緒二十一年五月初一日到

廿七據壽長文祥候玉孫自銜等先後報稱鞍山站姚千戶屯圍山子各處匪倭均於本日清光緒朝中日交涉史料卷四五

清晨被除揚言送回海城等語依克唐阿隨再派人往探不慮除另飭各營仍加防範亦不得尋生事外理合電陳謹請奉依克唐阿勒

(三二四九)出使大臣許景澄來電

光緒二十一年五月初一日到

羅拔又言戶部借款他國銀行萬辦不到仍請中國按一萬萬數全借早退日兵以滿俄主始終了結遼事之願當以德法為答彼云俄法一氣無庸慮德俄國一邊可另想法請速達國家定辦語頗諄切因思檢閱理春議定鐵路通郵韓境必應趕造若與德籌借路費分年交款足應所欲而以頭二次兵費全借俄國似於邦交邊防兩便請酌度澄勸

(三二五〇)軍機處電寄許景澄諭旨

光緒二十一年五月初一日

奉旨許景澄電奏已悉三國允與日本議歸還地幫助到底無須派員預議是已力任其事可期就範惟中國負累已重力難再加借款仍著許景澄諄屬外部竭力駁阻尤所深盼欽此五月初一日

(三二五一)刑部奏報臨陣退縮提督桂林解部日期摺

光緒二十一年五月初二日

清光緒朝中日交涉史料卷四五

四

(三二五二)陝西巡撫劉公才恩溥跪奏為撫臣兼望不孚難辭願寄檄實糾參恭摺仰祈聖鑒事竊湖南巡撫與大激賦性虛偽專欺蒙自帶兵援藩以來巧於鋪張見賊即潰殺其罪狀與術資貴業志超起照照等喪師餉餉無所區別乃蒙皇上天恩特加寬宥令同任供職冀其自贖無如該撫臣喪心病狂毫不知恥初以言欺人猶思力排衆怒追聞怨聲載道乃以遲遲而行風聞湖南中外官紳交困譏刺阻其前進大有洶洶之勢伏查湘省素稱人材薈萃生聚教養全賴公忠疆臣方足以資鎮撫今與大激衆望不孚豈能當此重寄湖南地方現關緊要應請旨將與大激即予罷斥另簡賢員以重地方之處出自宸裁奴才職司糾謬謹摺恭陳伏乞聖鑒奏光緒二十一年五月初二日

(三二五三)大學士李鴻章來電

光緒二十一年五月初二日到

路邊廿九電日廷已簡林董為駐華公使云云

(三二五四)大學士李鴻章來電

光緒二十一年五月初二日到

密紅頃接伊藤初一申正電稱李中堂閣下本月二十三日中午十二時九日來電所
示各節當經轉達輝山提督去後頃准該提督復稱兩國特派大員應以淡水作為會齊之
所中國特派大員如以淡水地方有礙難之事該提督應將中國特派大員安穩護送至澎
湖或福州暫住如果該處有憤亂之事應俟至彈壓平靖後再行往該提督與李經方同
時登岸等語本大臣相應迅將以上各節電達貴大臣知照並望李經方即經赴淡水云似
此尚為穩妥除電經方酌辦外請代奏鴻宋辰

(三二五)大學士李鴻章來電 光緒二十一年五月初二日到

密紅昨奉寄閱署撫電語多隔膜實有不能已於言者美國向例不干預外事即美商有
估押該國不能助兵豈非空談俄德法與倭延言不准倭佔中國大地猶言平地也故
只索遼東而不及臺島法初姑欲保臺因俄德不從乃止未定約之前英且不肯押臺豈定
約後美首越組南洋及臺撫皆不明洋情惡慮慮造者甚至李經方手無兵權自不可冒險
輕進致失國體臺北人來謂前次殺死中軍保兵變非民變哥會奔亦欲乘機劫庫耳唐
撫不遵旨內渡撤兵橫生異議幸朝廷勿為所惑鴻宋辰正

清光緒朝中日交涉史料卷四五 五

(三二五)前吉林將軍長順來電 光緒二十一年五月初二日到

昨探明前駐鞍山站之倭奴均已退去海城以北絕無倭蹤城內出入城倭亦陸續
撤隊南趨蓋州自稱經其國令調回本國且以生還為幸又遼海交界地方早已掃蕩從
前遷徙百姓亦聞有未歸耕者倘倭奴亦退向於農事無妨謹隨代奏長順謹

(三二五)江南道監察御史管廷獻奏傳聞李鴻章稱受傷請飭陸見查其真偽
片 光緒二十一年五月初三日

再李鴻章赴倭面受礮傷外間傳聞云係偽託藉以恐嚇朝廷皆伊子李經方主謀近有自
天津來者云見該督面上並無傷痕若果如此罪何可恕惟是傳聞異辭事難憑信該督出
使尚未覆命但飭前來陸見其真偽自無難一望而知知是否有當伏乞聖鑒謹奏

(三二五)大學士李鴻章來電 光緒二十一年五月初三日到

密紅頃接伊藤西歷五月二十四日即中五月初一日來電所示各節甚為周到李經方

現在上海料理行裝未知韓山提督何日自何處起程何日可到淡水乞先示覆查台地民
情憤亂不服開導係屬實情彈壓似尚需時李經方本無帶兵管理地方之責應靜候韓山
彈壓平靖後方婉商辦一切上海距淡水僅兩日夜水程如得韓山辦理平靖之確信李經
方即可徑赴淡水相會可否轉懇韓山將情形隨時徑電李經方酌辦若韓山正在用兵彈
壓之際李經方跋涉懷疑未便遽與會齊以致該處紳民怨憤貴大臣必能鑒諒及此並希
預籌善處之力為幸等語鴻江午

(三二五)前署臺灣巡撫唐景崧來電 光緒二十一年五月初三日到

密四月二十六日奉電旨臣景崧欽遵開缺應即起程入京陛見惟臣先行民斷不容各官
亦無一保全只合臣暫留此先令各官陸續內渡臣再相機自處台民聞割台後望有轉機
未敢妄動今已經望公議自立為民主之國於五月初二日齊集衙署捧送印旂前來印文
曰臺灣民主國總統之印旂為黃地黃虎強臣暫留保民理事臣堅辭不獲伏思倭人不日
到台台民必拒若礙臺仍用龍旗開仗恐為倭人藉口牽涉中國不得已已暫視事將旗發
給各砲台暫換印暫收存專為交涉各國之用一俟布告各國並商結外援嗣後臺灣總統

清光緒朝中日交涉史料卷四五 六

均由民舉選舉正副總統作屏藩俟事稍定臣能脫身即奔赴宮門席燾請罪昧死上聞請代
奏景崧肅多

(三二六)大學士李鴻章來電 光緒二十一年五月初四日到

頃接伊藤初三亥刻電稱本日來電已接到韓山提督明日早辰可抵淡水本大臣詳審料
量深信當此時節兩國特派大員會晤之期愈早愈妙此事極有關係甚屬緊要是以本大
臣盼望中國特派大員立即啟程不必以所處艱難處慮過如萬一果有不虞韓山提督
自當按照本大臣前寄貴大臣之電所陳之出力助護云聞臺灣已自立為民主之國布
告各國恐無出而援助者紳民憤憤固無如何惟不應奉署撫唐景崧為總統使朝廷號令
不行日本豈不明知必有責言慮生他端李經方奉命前往交地茲既無地可交此外各事
無從過問伊藤仍催赴淡水會齊原係照約辦理李經方即去亦不過作壁上觀觀斷難設
法排解究竟如何處置李經方應否速往伏乞電旨迅速指示機宜請代奏鴻文午

(三二六)齊齊哈爾副都統增祺來電 光緒二十一年五月初四日到

奉電旨復欽遵飭知邊界各官現以接總理衙門電文悉此次奉貴國相助調處使人已尤退地恩職聞之無不感佩隆情等詞致謝俄督去訖目下依舊安靖除抄錄咨呈外請代奏增祺多

(三三二) 署南洋大臣張之洞來電 光緒二十一年五月初四日到

接台電台民忠義誓不服倭適唐撫奉旨內渡台遠自約為民主之國紳民蜂擁集不放唐行唐唐撫留唐無可如何允暫留保民禦敵並云該撫在此則各官可行該撫一人去則無一人可脫矣等語查台民不肯屬倭情形屢經電奏前奉旨撥濟台餉五十萬及軍火各節已撥三十萬並酌撥舊槍並彈現改自為民主之國以後餉械等事自未便再為接濟以免枝節謹電奏陳明請代奏之洞肅支寅

(三三三) 軍機處電寄李鴻章諭旨 光緒二十一年五月初五日

奉旨李鴻章電奏已悉臺民劫制生變事出意外無從過問李經方既經照約派往若不速行轉令生疑伊藤電內既有出力助護之說自應尅日前往相機商辦即使不能排解彼亦

清光緒朝中日交涉史料卷四五

七

無可藉口也欽此五月初五日

(三三四) 前署臺灣巡撫唐景崧來電 光緒二十一年五月初六日到

王大臣鈞鑒全臺不服倭因願為聖朝之民今之自主為拒倭計免其向中國饒舌如有機自仍歸中國臣民為民劫留暫緩赴京陛見連日以來惶悚萬狀惟此後不無奏咨之件及與各省文件公牘擬用臣開缺本銜及臺灣巡撫關防一息尚存未敢稍違臣節謹預陳明署藩司顧肇熙內渡因受瘴抱病乞准回籍就醫缺無人署只合姑存衙門之名委數員分理文牘以便承乏提臣楊楊珍潘離行營待輪內渡勇營後拔其不敢在臺別具苦心近日倭輪三五艘或泊或游於滬尾口外臺民安堵近狀並陳乞代奏景崧肅魚

(三三五) 署南洋大臣張之洞來電 光緒二十一年五月初六日到

今日臺灣唐唐電稱以後泰事及行文洞地暨內地各埠均仍用本銜及巡撫印臺倘倖存自仍歸命國家印旗係為交涉各國結綏而設設中國受泰累等語竊思此節甚關緊要謹代電陳查臺民依戀本朝不願他屬唐迫於臺民不能內渡唐現辦法而屬無可奈何之苦

心事成則國家受其利不成則該撫身受其害該聖明鑒察倘能支持數月倭氣已阻冀可再與倭商贖臺之法臺者贖回所值甚多請代奏之洞肅

(三三六) 大學士李鴻章來電 光緒二十一年五月初六日到

密紅欽奉電旨飭李經方赴台往臺相機商辦等因連即轉電飭遵候督程定期即報並密囑以各國均疑臺民自主係由朝廷嗾使倭人不能無疑韓山若怪唐撫主使應告以已奉旨令開缺來京乃為臺民強留即不得目為華官彼即戰爭應在臺地不當波及他處致礙和局如倭兵上岸攻剿則該處有勇百營豈能一鼓清滅臺民素悍竹園甚多伏莽到處抗拒動須曠日持久汝似未能久待自應查照伊藤四月廿三電云按照兩國批准馬關和約臺灣所有主自治地方之權業已交與日本只須將治理臺灣之事並了結地方變亂之法一併照約交給日本特派大臣自行經理備文知照韓山侯其照覆到日酌量回舟以後應與我國無干云云請代奏事勢至此亦只有如此辦理鴻魚展

(三三七) 大學士李鴻章來電 光緒二十一年五月初六日到

清光緒朝中日交涉史料卷四五

八

密紅李經方魚電旨令速往率初七日啓程力疾前往隨帶道臺馬建忠西文繙譯伍克建東文繙譯盧永銘陶大均文員張柳黃正洪寶昌邵守先武員呂文經高軒春等十員餘謹遵辦理乞代奏鴻魚未

(三三八) 出使大臣許景澄來電 光緒二十一年五月初七日到

遵旨謹告外部請俟日索償費用動撥阻據羅拔稱此節尚無把握本部總將中國所囑留意盡力辦去詢以三國商定事想已飭辦各稱均已發電謹聞澄魚

(三三九) 大學士李鴻章來電 光緒二十一年五月初七日到

路邊電聞俄國擬即照會日本令將所有駐韓日兵悉行撤退又日本水師現在淡水口外想不日台必開戰云鴻陽

(三四十) 大學士李鴻章來電 光緒二十一年五月初七日到

頃電覆伊藤云西五月二十六日即中五月初三日來電業經接到韓山提督既期往抵

淡水中國特派大員本應即往會晤前因台地民情大變恐會商無益於事未免躊躇在
貴大臣電稱此事關係緊要不必以所處艱礙過慮允按照前電出力助護等語大臣已
奏明飭催李經方迅速起程據該員電報准於五月初七日由上海前往若途聞無風霧阻
滯初九日可到淡水惟近聞臺灣紳民公議已自立為民主之島國不服我國家號令李
經方必更呼應不靈且恐激生意外之變回憶五月十七日即中四月二十三日貴大臣
來電按照兩國批准馬關和約臺灣所有自治地方之權業已交與日本其了結地方變亂
之法勿庸兩國會議中國政府只須將治理地方等事交與日本所派大員云云是李經方
到淡水後自應查照貴大臣前電語意與樺山提督會商想樺山自能設法辦理台民已為
自主之島國中朝實難遙制即中國特派大員亦只能照約交出台灣此外一切均無從過
問新貴大臣電致樺山提督格外原諒通融辦理等至來電謂果有不虞樺山必按照前
電所陳者出力助護其見友誼關愛尤感盛情於不盡也云諸代奏

(三二七) 前臺灣巡撫唐景崧來電 光緒二十一年五月初七日 到
倭大隊犯基隆旁路已開仗未分勝負景崧肅附 電報 九

清光緒朝中日交涉史料卷四五

(三二七) 軍機處擬給張之洞電信 光緒二十一年五月初七日 到

初五來電已呈達唐景崧亦有電至現在臺事未便過問若仍用奏咨文件即難免牽累有
礙大局唐為臺民剗制如能設法脫身宜即早歸庶免別生枝節謹遵旨電達希即電知為要
五月初七日

(三二七) 大學士李鴻章來電 光緒二十一年五月初八日 到

劉舍芳魚電頃民船盛速敏初四午自旅順開據稱旅倭艦一隻每日來往裝運商輪五
六隻七八隻不等臺局之物無不運去存兵寥寥聞三禮拜皆去等語鴻章

(三二七) 閩浙總督邊寶泉等來電 光緒二十一年五月初八日 到

初七亥刻接臺電云昨夕倭輪十餘艘犯基隆旁口澳地方寇登岸已開仗勝負未分據
寶泉慶裕肅虔

(三二七) 軍機處電寄許景澄諭旨 光緒二十一年五月初八日 到
奉旨許景澄電奏已悉現在遠東倭兵所存無多三國與商辦地不難議結取贖償仍須
借助俄力著許景澄仍與外部聯絡隨時探聞一有端倪速電聞欽此五月初八日

(三二七) 美使田貝來信 光緒二十一年五月初九日 到

逕啓者日本接本國駐日本大臣昨日來電內稱日本政府諸貴大臣轉達中國政府云田
大臣於西歷五月二十七日電請駐日本美國大臣轉達日本政府之電現已接到日本意
見見兩國最要者須各派駐劄使臣況有復和之事均欲辦理全等全美又來電內所云數
事亦須直行商辦完結無勞轉達故想所派之使臣不必展緩所定前赴天津之期日等因
相應譯錄並照繕原電洋文一併附送查閱可也

(三二七) 福州將軍慶裕等來電 光緒二十一年五月初九日 到

急密初八酉刻接台電云沿海可登岸防不勝防昨倭輪十四艘犯澳底數百人登岸該
處僻遠只士勇數百人開仗無大勝負我軍退守山隘向無大礙日內必有大戰縱陽慶裕

寶泉肅齊西

(三二七) 前臺灣巡撫唐景崧來電 光緒二十一年五月初九日 到

密初六日倭船十餘艘帶兵數千人乘黑夜由距基隆五十里澳底登岸該處口岸遼闊防
軍難遍堵截統帶會喜照亦未能力拒被倭人蔓延至三貂嶺欲攻基隆後路我軍相持三
日初八日下午粵軍與倭人迎頭奮力戰兩時獲勝殺寇甚多並斬獲倭兵官三劃首級
一名寇退至三貂嶺半山地方現仍嚴飭各軍相機進剿續有探報再陳可否代奏以慰宸
廑伏候鈞裁景崧肅佳

(三二七) 上海道劉麒祥來電 光緒二十一年五月初九日 到

魚電諭敬悉頃滬局接台局來電基隆已開仗又西報館得神戶電風聞倭人已基隆
北地方上岸等語李星使初五已乘公義輪船起行倭使聞尚未到約在澎湖會議此後自
當隨時訪探惟台隔重洋難得確信惟有據聞馳報麒祥稟

(三二八)軍機處擬給慶裕邊寶泉電信
光緒二十一年五月初九日
來電云倭寇於初七犯基隆旁口登岸接仗情形如何望隨時探明電報五月初九日

(三二八)軍理福建臺灣巡撫布政使唐景崧奏報失守澎湖各員解圍日期摺
光緒二十一年四月初二日
頭品頂戴署理福建臺灣巡撫布政使唐景崧奏為起解失守澎湖各員解圍日期恭摺仰祈聖鑒事竊臣於光緒二十一年四月十八日欽奉電旨唐景崧奏澎湖失守總兵周振邦坐視不救先行逃避據實奏參一摺即著該署撫派員將周振邦押解福建交邊寶泉審明按律定擬具奏欽此茲查澎湖廳陳步梯現亦投到該員係失守地方印官未便姑容相應奏參請旨將陳步梯與周振邦一併先行革職解圍併案審辦除咨部查照暨將周振邦陳步梯一併委員於四月二十二日起解赴閩投收訊訊外所有起解失守澎湖鎮總各員日期謹會同閩浙總督臣邊寶泉恭摺由驛具奏伏乞皇上聖鑒訓示謹奏光緒二十一年四月二十二日

清光緒朝中日交涉史料卷四十五
奴才宗室會章等跪奏為大員種種貽誤牽制時局請旨罷斥以歸簡易而杜外患恭摺密陳仰祈聖鑒事竊以李鴻章奉命使洋揚言此次大議和不能割地賠費則不過三四十萬以此安慰人心不疑不沮而因得馳赴東洋以行其蠲蠲之素志比定約還津則又多方變詐極力恫嚇勢必換約而後已其有心誤國久在聖明洞鑒中矣夫德法俄三國調停於議和之時易調停於換約之後難彼時李鴻章不求助於邦交各國亦深悉李鴻章之居心因而袖手是其不得於各國已可概見至倭人需索雖已如願相值而竟受脅於三國亦未始不慨然悟為李鴻章所誤但隱忍難言耳且還地減費諸議意在李鴻章電奏之後則是李鴻章在一日彼三國之助我且多一番掣肘也應請旨以李鴻章受傷未愈為辭即予開缺加恩回籍調理另簡北洋大臣悉心妥辦如此則三國解紛愈覺有名倭人轉圜亦易藉口北洋大臣責任既專亦必奮勉出力若和局不速定而別生枝節請治奴才等以旁言亂政之罪是否有當伏乞皇上聖鑒謹奏光緒二十一年五月初十日理藩院右侍郎奴才宗室會章委散秩大臣侯奴才信格日講起居注官翰林院侍讀學士奴才準良

清光緒朝中日交涉史料卷四十五

十一

(三二八)宗室會章請罷斥李鴻章摺
光緒二十一年五月初十日

奴才宗室會章等跪奏為大員種種貽誤牽制時局請旨罷斥以歸簡易而杜外患恭摺密陳仰祈聖鑒事竊以李鴻章奉命使洋揚言此次大議和不能割地賠費則不過三四十萬以此安慰人心不疑不沮而因得馳赴東洋以行其蠲蠲之素志比定約還津則又多方變詐極力恫嚇勢必換約而後已其有心誤國久在聖明洞鑒中矣夫德法俄三國調停於議和之時易調停於換約之後難彼時李鴻章不求助於邦交各國亦深悉李鴻章之居心因而袖手是其不得於各國已可概見至倭人需索雖已如願相值而竟受脅於三國亦未始不慨然悟為李鴻章所誤但隱忍難言耳且還地減費諸議意在李鴻章電奏之後則是李鴻章在一日彼三國之助我且多一番掣肘也應請旨以李鴻章受傷未愈為辭即予開缺加恩回籍調理另簡北洋大臣悉心妥辦如此則三國解紛愈覺有名倭人轉圜亦易藉口北洋大臣責任既專亦必奮勉出力若和局不速定而別生枝節請治奴才等以旁言亂政之罪是否有當伏乞皇上聖鑒謹奏光緒二十一年五月初十日理藩院右侍郎奴才宗室會章委散秩大臣侯奴才信格日講起居注官翰林院侍讀學士奴才準良

(三二八)大學士李鴻章來電
光緒二十一年五月初十日
電報云

密紅李經方准電滬尾來電初九寅刻到淡水樟山留兵船名千代田在口外候並送初七兩稱本委員會經如約前往淡水何計在該處兵丁等放槍要擊離由進口乃取道基隆附近將人臺北府因此特派兵船候費委員來即請轉駕此兵船或與之同航速來會云云祇得即刻同千代田前往基隆與樟山接晤據日船兵官稱樟山帶兵船四陸兵一萬已登基隆岸再此電託海關代送云鴻燕千

(三二八)大學士李鴻章來電
光緒二十一年五月初十日
電報云

聖使齊電頃英廷接後傳電告臺灣變民主衆舉為總統英擬不復云鴻想各國必皆不復我國須自立腳步以免日後倭有口舌憑各國公論是非祈酌辦鴻燕千

(三二八)大學士李鴻章來電
光緒二十一年五月初十日
電報云

密紅揭提督岐廈門電稱初八帶四營抵廈餘會留臺由唐中丞主政臺事實情兵多烏

清光緒朝中日交涉史料卷四十五

十二

合紳士正者知難劣者圖利當道性偏科民無識者隨聲附和假民為主已見形跡各紳承指力請隨從珍堅持以違旨辦理任死不變繼知志不可奪代奏回任云鴻燕西

(三二八)前黑龍江將軍依克唐阿來電
光緒二十一年五月初十日到
電報云

鞍山站據賊退入海城前徑電達在案昨接長順來電及探報均稱營口復來倭戰艦數艘金復各處亦添多兵海城賊前揚言初六撤隊回國者尚未聞拔又復增添各節正派兵密探適准劉坤一咨到支電初四日接前署臺撫唐冬電全臺自立為民主之國留唐總統捧送印旂堅辭不獲祇得暫允一面電奏一面布告各國等因臺既自立拒倭旦夕將有戰事我軍整備以待除電飭外合即電告為此電查貴將軍傳諭各營趕緊訓練聽候調遣並將濠溝安速料理以為守禦之計毋得稍涉疏懈等因現復據徐慶璋面稱鞍山站等處因賊去後土匪滋事居民難安聯名懇請撥隊彈壓各等情前來查臺灣既經布告各國拒倭人沿海各處之賊去者少者多增詳核各情且恐有戰事應即整備以待況鞍山站為遼海要衝若不趁此撥隊彈壓嚴守防動殊為可慮除飭統領營長酌撥移防並飭各營潛築女牆嚴密籌備毋少疏懈外理合電達請代奏依克唐阿奏

(三二八七)軍機處電寄張之洞等諭旨 光緒二十一年五月初十日

奉旨現在和約既定而臺民不服據為島國自已無從過問惟近據英德使臣言上海廣東均有軍械解往並有勇丁由粵往臺疑為中國暗中接濟登之洋報或係臺人自行私運亦未可知而此等諸傳實於和約大有妨礙著張之洞查後稟請嚴馬不乖飭查各海口寬電有無私運軍械勇丁之事設法禁止免滋口實欽此五月初十日

(三二八八)軍機處電寄邊寶泉諭旨 光緒二十一年五月初十日

奉旨失守澎湖各員現經唐景崧委員解回澎湖鎮總兵周振邦澎湖通判陳步槐著一併革職交邊寶泉審明按律定擬具奏欽此五月初十日

(三二八九)欽差大臣劉坤一來電 光緒二十一年五月十一日到

依將軍電以鞍山站從退百莊請兵彈壓慶壽山帶隊進剿又徐慶璋電撥兵進剿鞍山站及騰紫堡巴會寨彈壓土匪並稱鳳海台城之民請兵督團進剿等語坤以派彈壓鞍山等處土匪向為有詞似應知照倭官至鳳海台城儘可聽其自行駐遼以符和約不可自

清光緒朝中日交涉史料卷四五

十三

生糾倘是局決裂為占先著亦應相機而動請旨飭遵是否有當伏候卓裁坤奏

(三二九〇)軍機處電寄李鴻章王文韶諭旨 光緒二十一年五月十一日

奉旨前據美使函稱接日本電已派林董為駐中國使臣當經總理衙門商令美使轉告日本暫緩前來茲據覆稱兩國須將各事商辦完結不必展緩等語現聞日使即將抵津著李鴻章王文韶俟其到時即行接待款留並派李鴻章王文韶為全權大臣與日本使臣商辦事件不必先令來京以免周折該使如索看文憑即摘錄諭旨令其閱看欽此五月十一日

(三二九一)軍機處電寄李鴻章王文韶諭旨 光緒二十一年五月十一日

奉旨李鴻章電悉前因臺民變亂據為島國已令文武各員內渡此後無從過問昨又電令南洋廣東禁止私運軍火勇丁赴臺此即自立脚步之意如日使言及此事著李鴻章王文韶切實告以和議既定中國決無強令臺民自主之理勿聽洋報謠傳致生疑慮欽此五月

十一日

(三二九二)軍機處電寄依克唐阿諭旨 光緒二十一年五月十一日

奉旨依克唐阿電奏已悉現在和約已定臺灣自立拒倭無從過問當不至因此再起波瀾遠地向未交還倭兵去來祇可聽之若以鞍山站等處敵兵已去遽行撥隊前往轉恐別生枝節著依克唐阿仍令各軍扼守原紮之處切輕動生事是為至要該將軍昨請添撥銀兩已由戶部撥銀十萬兩應用矣欽此五月十一日

(三二九三)大學士李鴻章來電 光緒二十一年五月十二日到

滬局沈道本日丑刻電洋報接昨午台北來電倭艦十五艘已到台灣東北角約有三千兵登岸台兵小戰數次勝負未分云聞路遠東之倭再一禮拜退盡又聞然恭俄官示諭在彼俄兵各營行囊聽候續示立刻出境似不久德倭將交松云鴻文申

(三二九四)大學士李鴻章來電 光緒二十一年五月十二日到

清光緒朝中日交涉史料卷四五

十四

密紅李經方自上海來電本日申正平順回滬台事交接清楚甚順年餘詳續電云請代奏鴻文西

(三二九五)前署台灣巡撫唐景崧來電 光緒二十一年五月十二日到

基隆血戰六日將士傷亡不少統領張兆連重傷全軍輻散基隆不守教民四起省城瓦解事不可為矣請代奏景崧肅真奏

(三二九六)署北洋大臣王文韶來電 光緒二十一年五月十二日到

前新加坡領事黃道憲電云台既自主亟宜杜絕藉口似應即將唐撫軍革職一面告倭以台人背畔巡撫為民刻留現已將其革職按約交割需時現正設法勸諭云云一以明中朝守約之意一以緩日本攻台之師可否密商北洋之言政府等因由陳藩司寶箴轉呈前來文韶悉心查核所論不為無見惟現在勸諭云云似未妥協恐僥倖在身上也是否可行不敢

奏謹謹請鈞奪文韶具

(三二九) 欽差大臣劉坤一來電 光緒二十一年五月十二日到

遞接依將軍徐署收及大高嶺呂孫兩鎮電稱鳳凰海城析木營口等處復有倭人大股前來築台挖溝與前情不同似欲悔和不肯以遠東還我應否准其派隊近據街要以占先著而免後悔伏候指示鄙見為目前計為將來計均應聯絡俄與法德以壯聲援即使稍失便宜猶為彼勝於此倘倭再得三國之助動輒與我為難則我不能自立遠交為制敵上策並祈福衛和署輕重速賜施行又接津滬探報台倭於初六七八相持三日至初九日台軍大捷殺賊甚多并擒其副提督某某遠東來電亦謂倭以船載受傷兵丁數百前來海城事者符合議以奉聞坤

(三二九) 前吉林將軍長順來電 光緒二十一年五月十二日到

昨到坤一電臺灣自主和局因此決裂旦夕必有戰事當飭各營嚴備以待今日探聞倭在牛莊見步賊五六百名不時出隊放卡其馬隊並未均撤海城賊數不少城外馬隊甚多王山亮甲山雙山子各安砲七八尊城外東南園子有砲四十餘尊所屬海軍往見行間有洋人看守傳言不日開仗又接呂本元孫顯寶電稱義姑賊昨又添兵今又撤退來去飄忽

清光緒朝中日交涉史料卷四五 十五

鳳城有賊四五千據砲台挖溝濬折木城現修砲台數座海城八里莊控長深溝十餘里各等語似此情形和局想已決裂但此間未奉明文究竟如何乞速示長順

(三二九) 廣東巡撫馬丕瑤來電 光緒二十一年五月十二日到

燕電譚憲副事奉台派員來募勇並非粵東解往接濟和局定委員即已遣散英德公使所云勇丁由粵往台想是和議未成以前事既奉諭旨自應飭禁惟各處購外洋軍械多自香港交付即日本亦從香港購買台灣有無購運粵省不得而知省城並無運械往台之事洋報日有謠言殊不可信請代奏不瑤肅

(三三〇) 軍機處電寄劉坤一諭旨 光緒二十一年五月十二日

事旨劉坤一電奏已悉昨據依克唐阿電稱鞍山站等處敵兵已去撥兵移防等語已諭令扼守原紮之處切勿輕動生事劉坤一所稱不可自我生衅所見甚是在和議已定遠地未歸兩國商辦之事尚多斷不可先自妄動貽誤大局著劉坤一知照依克唐阿長順飭令各軍仍在原處扼紮不得輕進欽此五月十二日

(三三〇) 大學士李鴻章來電 光緒二十一年五月十三日到

李經方文電商辦交接臺灣節略佳已電自淡水發後開赴基隆正抵基隆口外之海灣名三離澳泊定據山諸初十已正相見屆時晤韓山云奉命來臺以爲和約批准交接甚易乃伊應接中國政府電告臺事棘手始帶領水陸各軍到淡水後派小兵輪欲進口知照華官軍兵開砲要搶故來基隆又爲華兵槍斃難數不得已暫住三離澳現陸軍一萬已登岸日內可取基隆云經方答以奉命照約來此專與貴委員商辦事件臺灣如何交接望先明告韓山云諸事棘手交接甚難俟我攻取基隆到臺北府後再徐議交接經方云和約批准伊應自認中國已將臺灣治理事權交與日本此來照約將堡壘軍器工廠及屬公物件交與貴委員臺民已變豈能登岸一點交我自馬關回病已久在滬調治奉力疾前來此處風濤險惡不能起立若候貴委員登岸到臺北府不知何時臺地其大民變力云日可平恐非數年不能交接清楚今兩國和好須按照友誼和衷商辦不可使我所難伊云雖然如此交接事大不能遷就辦論至末初經方答該生不能定韓山云請回船我即來商議經方爲多人扶回韓山未正來拜首云和約批准兩國實心和好水遠不改答以誠然

清光緒朝中日交涉史料卷四五 十六

伊云既如此何以淡水基隆中國兵丁皆放槍砲要擊此處復見有華兵告示令軍民人等抗拒答以和約批准後大皇帝即派我來臺帶有全權交接臺灣且特旨令文武各官陸續內渡此爲兩國實心和好憑據台民不服生變何事不爲淡水開槍我未目見不知虛實但據貴委員之言想必團練士兵所爲風聞提督等已內渡其餘文武各官雖爲臺民初留未能遵旨一律內渡民不奉朝命官久無糧告示皆臺民所爲官豈能過問辦駐時伊云但願抗拒各官如貴委員所說非官與兵所爲經方云交接之事如何辦理韓山云早聞所說即是辦法經方云固執過甚其非和衷復韓山云我甚和衷但辦事如何不於今見貴委員病狀頗速若久留於此萬有不測我實疚心但交接之事貴委員如何辦法經方答以照約辦理外無他法韓山云須有清單經方云非地方官何從有清單此時民變將平定後衙署文憑何從查考終無清單和約內本無清單字樣何必多立名目強我所難伊云清單任貴委員如何寫法總須有此名目方合款式經方即於清單內寫一臺灣全島澎湖列島之各海口並各府廳縣所有堡壘軍器工廠及屬公物件伊云太含糊經方云強我開清單祇能如此不然即將清單二字刪去伊見方同意甚姑允照辦韓山又云由臺灣至福建之海線係臺灣屬公物件伊須照收經方云海線非岸上產業何能交讓云海線登岸

非兩國政府議明不能我未奉命商辦此事無此權力且和約內未言及伊云既然如此祇好寫明臺灣至福建海線應如何辦理之處俟兩國政府議定彼此辨論自未正至西正始定議權山即命其參贊先將漢文東文清稿交方閱看其稿措詞尚合和約因與福士建商酌福云此文雖但照抄和約於外不增減一事實爲簡要妥洽非其意料所及勸方即刻署名蓋印恐稍遲有變另生枝節爰正印即彼此署名蓋印事畢十一子刻開船本日申正到滬感受最爲病益加劇乞將問答略核酌代奏至交接文據即續抄電請代奏並交總署備案鴻元辰

(三三〇二)大學士李鴻章來電二 光緒二十一年五月十三日到

密紅李經方接交臺灣文據大清帝國大皇帝陛下及大日本帝國大皇帝陛下爲照在下之閣所定和約第五款第二條交接臺灣一省大清帝國大皇帝陛下前派二品頂戴前出使大臣李經方大日本帝國大皇帝陛下前派臺灣總督海軍大將從二位勳一等子爵樺山資紀各爲全權委員因兩全權委員會同於基隆所辦事項如左中日兩國全權委員交接光緒二十一年三月二十三日即明治二十八年四月十七日在下之閣所定和約欽差全

清光緒朝中日交涉史料卷四五

十七

樺山資紀所定和約第二款中國永遠讓與日本之臺灣全島及所有附屬各島嶼並澎湖列島即在英國格林局大東經百十九度起至百二十度止及北緯二十三度起至二十四度之間諸島嶼之管理主權並別冊所示各該地方所有堡壘軍工廠及一切屬公物件均皆清楚爲此兩國全權委員欲立文據即行署名蓋印以昭確實光緒二十一年五月初十日即明治二十八年六月二日訂爲基隆條約分大清帝國欽差全權委員二品頂戴前出使大臣李經方大日本帝國全權委員臺灣總督海軍大將從二位勳一等子爵樺山資紀臺灣全島及所有附屬各島嶼並澎湖列島所有堡壘軍工廠及屬公物件清單一臺灣全島澎湖列島之各海口並各府廳縣所有堡壘軍工廠及屬公物件一臺灣至福建海線應如何辦理之處俟兩國政府議定云云代奏又據電稱交接文據漢文東文各一分擬派隨員貢送到津求咨送總署備案回文到即轉咨鴻元已

光緒二十一年五月十三日到

收李中堂電五月十三日滬局電洋報傳單今晨接台北電此處大爲震動據台已逃走衙門並鄰近之房均被燬兵與民四處劫掠西人幸向無恙鴻元亦無恙鴻元

(三三〇四)福州將軍慶裕等來電一 光緒二十一年五月十三日到

頃台局電唐撫有移駐新竹之議布置尚未定云唐裕泉肅文西

(三三〇五)福州將軍慶裕等來電二 光緒二十一年五月十三日到

頃台局報倭兵昨晚距城二十里城內紛亂電局僅洋人一名不敢收報今晨唐撫已赴滬士人俟搶撫署被焚滬或指滬尾慶裕泉元

(三三〇六)上海道劉麒祥來電 光緒二十一年五月十三日到

滬關稅司先後接淡水稅司電十一夜倭人轟擊基隆兵降未回一槍倭在人斗碼頭東登岸前進欲從陸路攻基隆口外兵輪一大隊將以由水道來擊又李道初十夜子刻在淡水洋面與樟山交割換約昨晚乘公義回滬麒祥稟

(三三〇七)軍機處電寄劉坤一諭旨 光緒二十一年五月十三日

清光緒朝中日交涉史料卷四五

十八

李旨劉坤一十一日電長順初九日電均悉現在臺灣已經李經方交接清楚倭兵攻臺基隆不守者城瓦解無從過問和局並未決裂倭允歸還有三國擔認不至翻悔我軍祇宜就原氣處所小心防守切不可輕信傳聞率行進剿圖占先著轉致啓釁是爲至要此旨著劉坤一如知照長順依克唐阿及前敵各軍一體體遵欽此五月十三日

(三三〇八)軍機處電寄許景澄諭旨 光緒二十一年五月十三日

李旨遼東倭兵前據深稱陸續撤退所存無多茲又據長順等電稱現又添兵增砲乘機挖溝似不肯歸地等情洋報又稱海參威倭兵整偏行養似有與倭交綏之意現在臺灣已經李經方交接清楚倭交兵與我無涉惟歸還之事三國究竟商議如何向無確信著許景澄即向外部探問聞借款一節亦宜早與定議爲要欽此五月十三日

光緒二十一年五月十四日到

(三三〇九)大學士李鴻章來電一 光緒二十一年五月十四日到

去秋定購英國阿摩士莊廠魚雷小快船英禁出口今中日和局已成與暨使往復電泡包達頃據電稱阿廠包送快船到津請明六千五百鎊送船各色人來去川資及一切費在內

十五訂包送合同半月內開行請先電總署並請命阿輪名示知云已電復照辦並擬命名飛雲鴻順

(三三三) 大學士李鴻章來電 光緒二十一年五月十四日 電報

滬局電頃接福州商局電唐及大小官員十二夜已滬尾擬坐駕時船往申被兵士扣留倭未進臺北城大隊往攻滬尾又聞獨時船被擊云鴻順西

(三三二) 軍機處電寄李鴻章諭旨 光緒二十一年五月十四日 電寄

奉旨李鴻章三電均悉事既經李經方與韓山交接清楚立有文據此後臺灣變亂情形即與中國無涉應由李鴻章電知伊薩以爲了結此事之據至海綫如何辦理應飭電局豫爲籌議以備隨後商定前派李鴻章王文韶爲全權大臣與日使商辦事件該使有無來津消息並著探明電聞欽此五月十四日

(三三二) 福州將軍慶裕等來電 光緒二十一年五月十五日 電報

清光緒朝中日交涉史料卷四五

十九

頃台局洋匠手報唐撫昨往滬尾今早附雅打商輪內渡滬尾砲台攔截德兵輪放砲救之始開去又昨晚台城火藥局被倭兵現尚未入城云慶裕泉同處奏茂

(三三二) 大學士李鴻章來電 光緒二十一年五月十五日 電報

頃接伊藤十四日申正來電林董已於昨日乘本國兵船由橫濱起程赴任本大臣求記閣下於林大臣到津時賜予優待贊助庶於率使本旨得有裨益本大臣易勝心感預謝之至當即電覆以西六月初六日即申五月十四日來電收到林董大臣已起程赴任到津時自必優待遇事贊助以敦友誼而副尊囑台灣變亂情形前已屢次電聞在案李經方初九日到基隆海灣與樺山提督會商蒙其格外照料體諒即日互立文據將台灣一切事宜照約交接清楚以後治理地方之權係貴國政府責任應由樺山自行照辦即與中國無涉懇貴大臣必已知悉至林董駐京原爲辦理中國政府前電所陳各案可先在津籌辦昨奉上諭派李鴻章王文韶爲全權大臣與日本使臣商辦事件欽此林大臣自不必先行進京本大臣病假將滿當會同署督王大臣遵旨款留與之和衷妥商辦理請貴大臣迅即電知林大臣遵照爲要云肅代奏鴻望午

(三三二) 大學士李鴻章來電 光緒二十一年五月十七日 電報

劉金芳諫電英兵艦開去六艘三艘赴日本三艘赴旅順法艦南行一艘云鴻鑑

(三三二) 大學士李鴻章來電 光緒二十一年五月十七日 電報

滬電聞局昨午來電倭進台北唐屬時走否未確綫已不通云詢之滬稅司亦無滬尾稅司電音又聞洋人傳言獨時所載非唐云鴻鑑

(三三二) 出使大臣許景澄來電 光緒二十一年五月十七日 電報

十三日羅拔稱遼事機開談無情形可告頃領辦格畢冒稱日廷現允即行商辦大約定議遲速難知其事總無變卦又詢添兵一層彼無所聞似不介意諸代表奏翰

(三三二) 前吉林將軍長順來電 光緒二十一年五月十八日 電報

清光緒朝中日交涉史料卷四五

二十

頃承劉坤一電奉旨劉坤一所稱不可自我生計所見甚是著劉坤一知照依克唐阿長順飭令各軍仍在原處駐紮不得輕進等因欽此仰見睿慮深遠易勝欽佩和局既未決裂自未便輕動致爲彼族藉口前據徐慶璋呈報以屬黨匪土匪滋事已派鎮東廣字一營前往分紮並照會倭人以釋疑團依克唐阿聞已飭統領壽山書長所帶各營開赴大屯副馬營湯嶺等處初未先行知會故長順一軍現仍在鞍山站迤北大紅旗一帶分紮未動嚴爲防範謹請代表長順諒

(三三二) 大學士李鴻章來電 光緒二十一年五月十九日 電報

頃接伊藤十八日午正覆電臺灣業經按照馬關條約交接清楚聞之實深欣悅林董將來赴任辦公承貴大臣允許遇事贊助易勝感謝如此贊助於兩國邦交必深爲有益現當此時應以重結邦交爲第一要議日皇特簡林董委之以此重任故宜徑赴北京意速愈妙林董赴京並到任一切事宜仍求貴大臣賜予贊助爲荷按照馬關條約應議事宜現在林董尚無此等權柄因當期起程之時中國政府所有主見日本政府未及周知至林董到任之後再由日本政府予以權柄以便與貴大臣暨王大臣會議一切原無不可云鴻鑑以前電聲明赴任照常例到任後乃能辦公議事現遵旨款留勿難堅阻聞日後可到俟

晤商再陳請先代奏效展

(三三一九)前黑龍江將軍依克唐阿來電

光緒二十一年五月十九日 電報

真電欽道和局既定連即飭調各營回紮原處不得輕動誤事理合電復以釋宸慮謹請代奏依克唐阿謹

(三三二〇)美使田貝來信

光緒二十一年五月二十日 電報

逕啓者適接駐日本大臣來電內稱日本政府諸貴大臣轉達中國政府曰政府云接中歷十六日發來之電知中國已派李鴻章王文韶爲全權大臣日政府甚爲欣悅因此係將兩國之事及日後來往交涉要件全行辦理妥善俾兩國彼此無疑日本所派之大臣應即馳抵北京望中國政府照料一切俾該使臣得以速抵京師呈進國書中國接待該使臣方能復辦交涉俟到任後所有局關新約未曾辦結之應辦各事日本予該大臣以辦理之全權等因相應照譯並照錄原詳文附送查閱又同時天津美國領事來電云日本欽差所乘之坐兵輪明日抵大沽速即起程赴京相應一併譯送貴王大臣查照可也又啓者正在封

清光緒朝中日交涉史料卷四 五二一

函開復接本國駐日本大臣日本來電稱日政府諸貴大臣轉達中國政府云所派之大臣約在中歷二十一或二十二日抵津所坐兵輪船名初開謂中國行知天津大憲以便接待等因相應譯錄附送貴王大臣查照可也

(三三二一)大學士李鴻章來電

光緒二十一年五月二十日 電報

漢河疆局袁大化來電頃接俄黑河固畢爾那托照會現奉東海總督電飭先行知照職道轉飭蒙旗並滿洲官兵一體知照俄廷已電奏大清國大皇帝業准照降旨以後日本欺壓顧助兵保護中國邊界凡過貴境食用一切自行供給決不滋擾總得肅靖云是否即此奉行知不敢奉復祈速電示當覆以電悉俄索倭還我遼東地亦願歛跡其偏兵防倭未必越我邊界以候情形隨時探報鴻鄂

(三三二二)大學士李鴻章來電

光緒二十一年五月二十日 電報

滬局電洋報接來電五月十四日補山報稱已在基隆設立總督衙門該處文武均逃走士人四處掠劫西人深恐被害親到日人處請兵催進台北府台民餽禮呈物以迎王師北

方全境已爲日人所有大約南方尙須戰云鴻鄂

(三三二三)大學士李鴻章來電

光緒二十一年五月二十一日 電報

路達十九來電法國外務大臣哈明爾在上議院會議到邦交涉事宜倡言曰法國理宜幫助俄國不許日本割讓遼東之地並廢馬關和約內遼東讓地一款因法俄兩國連衡若不出爲相助恐俄國辦理不能順手且日本需索甚奢中國日後何以自存越南一境現與中國邊界通商頗見興旺尤宜力保中國俾法國方不喫虧等語言畢各議員皆鼓掌稱善云鴻馬

(三三二四)大學士李鴻章來電

光緒二十一年五月二十一日 電報

滬局電洋報接香港午後來電獨時已到廈門該船身有彈子所穿之洞當台撫乘該船離淡水時有兵十名被炮台擊死其屍俱載至廈該船在淡水係德兵船伊爾地士送出海該船上有亂兵一千五百名要去廣州不肯回廈上岸台北基隆滬尾營兵只五百人嚴守台北災害甚大日人施救甚勇云頃楊提督岐珍來電清勇來廈六千一無所有閩給遣費

清光緒朝中日交涉史料卷四 五二二

一元鳩形面慘慘已極核與洋報大略相同云鴻馬

(三三二五)閩浙總督邊寶泉來電

光緒二十一年五月二十一日 電報

效電兩番悉海澄勇紛紛渡廈尙無譁亂情事已於十七派員前往會同楊提督妥爲督遣派輪分送回籍勇送鄂勇送湘並電兩江粵東接遞護送頃聞倭裝勇二艘來閩到時當續道閩口俟潰勇道畢即撤封以便茶運惟聞台北基隆滬尾均派兵營紳民俱服華官均內渡海關挂旗旗幟台台自南消息不通將來戰事恐尙不免實泉鄂

(三三二六)閩浙總督邊寶泉來電

光緒二十一年五月二十二日 電報

失守澎湖總兵周振邦通判陳步梯經署臺撫先後奏奉電旨解閩審擬當委司道委解親訊據供係由後路登岸統領朱上汴約往劫營周振邦與陳步梯被倭迎截衆寡不敵先後退守東衛金龜集陳步梯同城各處戰事被毀土城亦陷等供查周振邦疏於籌備被賊登岸節節退守失陷城寨陳步梯職司守土俱照守邊將帥失陷城寨應斬候陳步梯因土城兵少不支可否援法防成案乞恩未減因係奉電旨審擬謹先電請代奏詳細情形另摺奏

聞覽集錄

(三三二七)大學士李鴻章等來電 光緒二十一年五月二十三日 奏

使使林董本日申刻到津派道員羅豐祿往晤據稱實有國書留津四日即赴京約廿四上午來謁晤時商定再電聞鴻韶派西

(三三二八)前黑龍江將軍依克唐阿來電 光緒二十一年五月二十三日 到

依克唐阿部先於未拔往鞍山站一帶之初已飭徐慶璋壽山壽長將移軍彈壓情形照會倭官茲據報稱已准海城民政廳嚴宏毅移軍彈壓係為彈壓土匪起見本政廳毫無嫌疑等情呈報前來查倭既稱毫無嫌疑自係不至藉口除飭壽山等小心防守不准稍生枝節外理合電達以釋宸念謹請代奏依克唐阿奏

(三三二九)幫辦軍務四川提督宋慶來電 光緒二十一年五月二十四日到

頃據探稱自十一日至今倭船陸續至營口甚多載來砲位二百尊倭兵二萬分起到

情光緒朝中日交涉史料卷四十五 二十三

海城等處佈防甚密百姓向其訪問據云前來駐防正在講和情殊巨測除嚴東防軍不可自我生鮮而增加防範以免疏虞宋慶叩謹

(三三三〇)大學士李鴻章來電 光緒二十一年五月二十四日到

滬局養電駕時昨夜到停商局北棧江中遣人到該船詢據水手說唐由此船來昨夜即上岸不知何往至倭之入臺由土人引從基隆後荒僻之經搭橋渡一小河而進又由某秀才等自基隆引到臺北倭兵僅二百名先時兵勇搶掠及倭兵到即不搶掠時自淡水開駛由撫署拍來銀三萬五千兩為大砲臺所見即向駕時開砲該船係德所改名益達德商經理德兵船連日到砲臺詢以何故砲臺答以三個月無餉現忽有銀裝出故擊之德兵船即飭將銀送交砲臺半途已指失數千兩有一土砲臺仍未得銀復向駕時連擊五砲中二傷數人倭送勇到廈環航裝往廣東云鴻敬

(三三三一)大學士李鴻章來電 光緒二十一年五月二十四日到

密紅鴻章假期屆滿日使林董於本日已正來謁會同文韶接晤略談數語後詢其接伊政

府電信否林云昨到津始接伊等電稱中堂與王大人已奉派金樞大臣會商事件惟照

通例駐京使臣應先赴京到任呈遞國書親見簽以中朝向無一定辦法有公使到任數年

或數月始親見遞國書者現值天氣炎熱未知我大皇帝接見方便否兩國既經和好早遲

必准親見何必急急林云我奉朝命不敢違遲日本兵何時撤盡林云我營程時三國正議此事遂

事我可再來鴻等詢及遼東何時退還日本兵何時撤盡林云我營程時三國正議此事遂

東已歸各處之兵已逐漸撤回但一時向無撤完詢以我前敵各軍探報海城營口向添兵

林謂必是各營聞有調換誤報添兵斷無其事林又南及照約兩國俘虜應各送還廣島海

城有華兵俘虜一千六百人當即分送惟照通例應由華署給送費但為數無多俟其行文

到日分別辦理問臺灣有信否林云久未接韓山信只知已到基隆餘無他言詢其何日進

京云俟酌定水陸路程再告知以上各節無甚強強鴻等不便徐留致失和氣俟其抵京約

署再安酌請先奏鴻韶敬啟

(三三三二)浙江巡撫廖壽豐來電 光緒二十一年五月二十四日到

密通商口岸已定浙西嘉興浙東花布省大宗夜必包攬製造行船租地交涉紛紜計民

清光緒朝中日交涉史料卷四十五 二十四

生之交病不問可知倭使聞將到京必當商訂細約事後之挽回固難事先之防維宜預口

岸既添蘇杭聽其設棧製造矣此外各州縣城界應勿任令侵越購貨不納稅鈔派徵諸費

厘猶究不能免緣內地商民厘捐甚重若倭商獨免勢必包庇無道各局限設餉源竭

盡其何能支至土貨購自何人何往何去以及入口駐軍各商似宜皆有一定限制或由華

商經紀以便交易或立洋商捐厘專局以備稽核設法維持向小關各國利益均沾自當

由各國一體公議以昭平允擬請飭署請旨特派王大臣會同總稅務司將各項通商條約

先行通盤籌畫妥定章程與各國公使會商允洽後再行定議立約以維利權而紓民困謹

乞代奏壽豐叩奏

(三三三三)軍機處電寄李鴻章王文韶諭旨 光緒二十一年五月二十四日

奉旨據宋慶電稱探得自十一至今倭船陸續至營口甚多運來砲位二百尊倭兵二三萬分起

(三三四) 大學士李鴻章來電 光緒二十一年五月二十五日到

頃答步日使林董定於廿七早由水路赴京擬派戰船護送至通該使慶稱和約第九款中國將被嫌逮繫之日本臣民即行釋放查有駐京使署跟役趙春霖即趙二高順即高二吳承棟即吳三前經奏送刑部逮繫乞照約轉請速行釋放以供差使等語該使到京在滬新鈞署奏明請飭部立即釋放免致違約除另咨外鴻有四

(三三三) 大學士李鴻章來電 光緒二十一年五月二十五日到

劉舍芳電復親奉電旨遵查二十二日北直隸輪船到煙二十一自營口開詢據大沽商人殷豐堂稱營口倭兵退至十二日只剩三百人上下十五日起陸續由大連灣旱道赴營口二千餘人帶快砲卅尊海口只有一兵船一商船又據烟台四合號商夥白學忠稱同時自營口來所稱相同又據烟台東治棧營口號信亦只謂有兵兩千各等語聞吳淞輪船二十六自上海開繞烟台赴營口芳即專弁赴該船前往確探並待中外來船隨時探察惟昨晚傳聞俄副提督接海參崴提督電囑其切勿離烟台今日派人赴電局查俄副提督密

清光緒朝中日交涉史料卷四五 二十五

復電有二百餘密碼云鴻宥

(三三二) 閩浙總督邊寶泉來電 光緒二十一年五月二十五日到

馬電敬悉廈門貨遺散勇派輪分送裝滿三船均已開行向餘六百名候船昨電調浙輪來閩該送現又有倭船三艘裝勇二千餘至平潭由省城內外及興泉一帶均有散勇即當妥為貨遺不令逗遛滋事聞口定於閏五月初二撤封即知照各領事請代奏寶泉肅敬

(三三一) 軍機處電寄李鴻章諭旨 光緒二十一年五月二十五日

奉旨李鴻章電奏已悉日使擬先赴京到任呈遞國書俟有起程日期即行電聞並飭沿途地方妥為護送前據李經方電稱現因患病未能入都等語著李鴻章傳知該員俟病痊再行來京欽此五月二十五日

(三三〇) 前黑龍江將軍依克唐阿等來電 光緒二十一年五月二十六日到

昨據回據稱十九日由西門進海城二十日被琉球人擊去喂馬三日親見倭兵陸續由南

門進約二萬餘人大小砲三百餘尊白粉板浮橋數百塊傳說由臺灣回來打仗二十二透同時繞過亮甲山均有砲位頃徐慶璋韓據鳳界小湯溝練長吳殿元等報稱探得倭奴廣集大孤山約萬餘風氣城約二萬餘風聞有欲竄邊外或由寬甸奔通化懷仁及海龍城抵鐵開直至奉天之說以上所探各情其心未免巨測惟有加意籌備以防不虞謹請代奏依克唐阿呈順敬

(三三三) 大學士李鴻章來電 光緒二十一年五月二十七日到

劉舍芳電有反州童生舉世昌十五日由金州起程至小平島廿二日由小島渡海今日到烟台據稱節前後金州巡北倭兵兩萬人陸續南行至大連灣登輪裝去金州米糧一向北運十五日廿日大連灣裝米糧食甚多每日僱大車六百輛由金州向北運傳聞大連灣裝去之兵復由花園登岸取道沙河前赴海城沙河赴海城比金州赴海城較近等語鴻

(三三四) 幫辦軍務四川提督岑慶來電 光緒二十一年五月二十七日到

清光緒朝中日交涉史料卷四五 二十六

總督致電謹悉奉旨欽遵刻據營口續探稟稱二十一日由營口回該處倭船裝載糧械輪流來往是日尚停泊倭船兩隻倭兵約有七八千人廿前由金旅旅營過往海城者甚多自稱四五萬聞百姓聲言實約二三萬炮二三尊又據金州探聞前由海城撤回之倭行至華蘭店忽又接該國電報又令折回海城橋水城一帶等語俟續探回再行隨時電陳宋慶叩

(三三四) 軍機處電寄依克唐阿等諭旨 光緒二十一年五月二十七日

奉旨依克唐阿長順電奏探得海城等處復來倭兵數萬砲亦甚多惟現接東海關道電稱有輪船自營口到烟臺詢據商人言營口倭兵退至十三日只剩三百人上下十五日起陸續由大連灣旱道赴營口二千餘人帶快砲三十尊海口只有一兵船一商船等語遠地未歸倭兵去來無定未必還有他意若如依克唐阿等所探有數萬人之多殊屬可疑仍著隨時密探確實情形飭令各防加意籌備勿涉張皇欽此五月二十七日

(三三四) 諭旨 光緒二十一年五月二十七日

軍機大臣面奉諭旨裕祿奏查辦奉天失守地方文武各員分別定擬名聞單呈覽一摺已著邊道宜聯署從重查往軍臺效力贖罪餘著刑部會同宗人府議奏欽此五月二十七日

(三三四) 前吉林將軍長順來電 光緒二十一年五月二十八日到

頃據豐陵阿稟據探回稱二十一進海城見倭約萬餘前戴白布之賊均已換去無一留者城外東北兩面設卡甚多砲亦添多內外人數約有數萬防備甚嚴惟不察人出入又另探首倭於十三四日以第四師團換到第五師團約三萬運來小船不少堆積亮甲山南所用槍均換裝筒類毛瑟子母白銅裝修二十申刻英國馬隊三百餘會同接帥在西門驗砲而去又據果欄西鳳凰城倭寇往日不過二千餘土人往來皆不攔阻近由孤山沿海等處下船者絡繹不絕約二三萬現已盤踞高麗邊門鳳城一帶所運軍火甚多糧石亦紛紛運至各等情核與前電所述探信微有異同謹以奉聞

(三三四) 大學士李鴻章來電 光緒二十一年五月二十八日到

清光緒朝中日交涉史料卷四五 二十一

劉令芳沁電今日煙台大成棧接鎮口沙河本號十九函稱近日北地日本各口來去不絕大隊兵馬西來經鎮口鳳凰城駐紮彼有來人目視該處大隊聚衆數萬營四里槍砲齊備又在城南二龍山上安砲甚多似有爭鬥之勢中國兵將二處像有備戰又孤山來者云彼地日兵較多居住民宅間離度遷移不少向有日本輪二艘由孤山載槍砲子藥等件並人馬西發聞至海城駐紮至於沙河日本隊伍來去不停由孤山載運軍糧白麵三四舟卸岸轉發北鳳凰城兵將常有至期換隊刻下大不像前近日兵隊忽多忽少本鎮約存四五百名今又號帖房屋按兵宿舍視此等景况誰說和約已成想未和好細觀大勢并非退回之象刻下船隻却無妨礙如有變故貨船人多即可歸船藏避等語鴻勳

(三三四) 幫辦軍務四川提督宋慶來電 光緒二十一年五月二十八日到

省電謹奉旨欽遵聖恩賞假二十日在營調理感涕零歸併一事廿三日接奉寄諭當即咨商劉坤一汰弱留強毅軍擬先再汰五營暫留新舊三十營以備緩急鎮撫俟零星各軍竣竣後軍退盡再行詳旨俟接到劉坤一咨覆即行次第道撤以免擁擠滋事應留之隊仍令認真整頓必不虛糜而資得力乞代奏叩謝天恩

(三三四) 軍機處電寄許景澄諭旨 光緒二十一年五月二十八日

奉旨許景澄廿五日電已悉借款俄不過手除去加保字聲明不列索利益可免各國譴議惟稱滿付款定期由俄國家墊付仍覺有傷國體宜改爲俄國確信中國滿付款決不延期方妥著許景澄再與商議照即訂定近日疊接探報遼東倭兵去而復來踞海城者約二三萬並有英國馬隊三百餘倭將將在該處驗砲鳳凰城一帶亦有兵數萬似此情形恐英倭合謀速事將有變卦著許景澄密告俄外部作何籌議迅速辦理以維東方大局欽此五月二十八日

(三三四) 軍機處電寄宋慶等諭旨 光緒二十一年五月二十八日

奉旨前據宋慶依克唐阿長順先後電稱倭兵陸續復到海城事關可疑茲又據宋慶長順來電及東海關道探報海城及鳳凰城等處新來倭兵甚多似此情形恐於歸途之事向在未定著宋慶依克唐阿長順仍飭各防營就原駐地方加意嚴防不可輕動營弁並設法偵探敵情隨時電聞欽此五月二十八日

清光緒朝中日交涉史料卷四五 二十八

(三三四) 盛京將軍裕祿來電 光緒二十一年五月二十九日到

現在劉坤一電傳陳湜奉旨該臬司所部十營調回錦州與魏光燾等軍會同駐紮并可酌量裁汰妥爲遣散等因該臬司所部應遵辦理惟近日疊據前敵各軍探報倭人自換約後始則鳳凰城等處之兵漸少迨本月十六日以後海城及陸續添兵約二萬餘人鮑若大孤山及鳳凰城亦添有兩萬餘人其海城之賊內又分兩股一股向吉東略一股往紅崗堡約均五六千人且據牛莊營口一帶難民傳有該夷運到砲百餘尊白板浮橋小船及子藥極石甚多各處所探大致皆同自非盡圖說傳查和議已成前敵既無戰事各軍自應陸續抽撤惟刻下疊據探報近日倭兵有增無退遼瀋民情甚屬惶懼我軍之防仍不可不嚴加戒備以防不虞陳湜所部十營皆紮於大高嶺西南各隘周圍百數十里處處皆與海岫等處賊巢逼近從前倭人營假仁義以籠絡居民近則頗肆搶掠而本地土匪即藉以勾結爲害誠恐該軍驟撤必致民心搖動土匪乘機四起轉致別生事端且倭兵未退敵情叵測現在增兵運砲不知其意所在亦未可遽撤離藩所有陳湜所部十營回紮錦州之處可否暫行從緩俟倭人果有退意人心大定再飭趕緊開拔以資鎮懾而固邊防謹電請代奏裕祿

咸

(三三四) 前黑龍江將軍依克唐阿等來電

光緒二十一年五月二十九日 電報

頃聞陳提一軍有奉旨回紮錦州之信徵兵調將朝廷自有權衡非臣下能窺萬一但以現在敵情論之大高嶺防務尚不宜鬆和事之成在我可以自信而彼族諒許反覆無常近日探報大孤山鳳凰岫岩海城各處添兵添戰預備渡船四出賊探恐再有進無退是賊兵愈衆我兵已形單薄若徒以和爲可恃遼爾先撤藩籬設有變更再占領地利恐將不及依克唐阿等再四籌維大高嶺地方要害似較重於錦州陳提駐紮半年形勢了然合無懇懇天恩暫留陳提守嶺以固遼藩出自聖裁謹請代奏依克唐阿長順有

(三三五) 軍機處電寄劉坤一諭旨

光緒二十一年五月三十日 電寄

奉旨裕祿依克唐阿等各電奏海城等處倭兵紛至請將陳提一軍暫緩移紮等語著劉坤一傳知陳提仍在大高嶺一帶駐紮以資扼守欽此五月三十日

清光緒朝中日交涉史料卷四十五 二十九

光緒二十一年五月廿四日

(三三六) 戶科掌印給事中洪良品等請懲李鴻章李經方摺

光緒二十一年五月廿四日

四品銜戶科掌印給事中臣洪良品等跪奏爲願臣等請中重罰以挽全局恭摺仰祈聖鑒事臣等於四月十七日在內閣恭讀諭旨自去歲倉猝開畔徵兵調餉不遺餘力而將少招運兵非夙練紛紛召集不殊烏合因欽此桂原其故皆李鴻章一人誤之也李鴻章身為北洋大臣駐天津二十餘年所有水陸提督皆其部屬所養軍數萬皆其訓練以至造船置械耗帑無數而卒歸於無用蓋其平日不修戰備不求將才惟專以媚夷是務故爲倭奴所窺知其伎倆用敢尋釁直入及軍敗之後朝廷且復其所率三眼花翎黃馬褂予以全權大臣矣原冀其聯絡各國折衝樽俎之間用息兵端而軒輊誰知李鴻章夙爲倭人所輕侮開議之始故意以未估據之大沽天津山海關爲質相難然後出其和約各條肆意邀挾至借款二萬萬之多爲歷來所未有庚申之役各國聯兵逼近都城未聞索款如此之重伊等之役布策至帶兵船來華被會紀澤與之辯論立止何獨至李鴻章而夷情狡猾若此蓋習知李鴻章主持洋務素無戰心其部下皆與勾通特設此圈套以相伺候耳即如所佔遼南各地近京畿若令倭踞爲已有此正前日疎論之所慮及者李鴻章理應將其利害力與倭人剖辨乃復意存含混幾至鉅貲之款全去而敵府之患仍存俄人有見

於此尙能舉以爲言可見李鴻章之心並不及俄夷之志願蓋督年踰七十自當貴已極只圖一己塞責一顧國家後患關安危大同一誤再設有臣如此將安用之此在祖宗朝懲處敗壞封疆各臣有成例在非微臣所敢擅擬然而貴勳人才之大端方今時事多艱必值事者有所懲而後興事者有所勸現聞李鴻章自日本歸後舊部星散復准軍名目昏庸老嫗益復難支留之徒爲洋人所侮易以練兵籌餉與外夷交涉事宜居中奉制則有餘未雨綢繆則不足此已然之明驗矣所見非臣等之私言也至其子李經方尤庸庸惡陋劣前此使倭開與倭人有首尾此次李鴻章攜帶前往種種情弊外間頗有煩言可否併加懲處以儆將來爲此合詞叩禱無任迫切待命之至伏乞皇上聖鑒謹奏光緒二十一年閏五月初四日四品銜戶科掌印給事中臣洪良品科掌印給事中臣富亮利科給事中臣英模工科掌印給事中臣胡俊章廣西道監察御史臣高燮合掌浙江道監察御史臣易俊京畿道監察御史劉心源

(三三五) 附件一 洪良品等請毀和決戰片

清光緒朝中日交涉史料卷四十五 三十

再中國庫儲自髮捻變後驟懸如洗統計每年用款入不敷出光緒十年神機營息借洋款一百五十萬磅由各屬籌措必歷十餘年之久始得勉強還清其物力支絀可知今日賠款二萬萬兩較前借洋款有二十倍之多約內限定第一次五千萬兩於換約後六箇月內交清第二次五千萬兩於換約後十二箇月內交清餘款平分六次遞年交納如第一次未經交完之款再按年加每百抽五之本息思合算不知其幾億萬萬即此一年之中照約亦宜備款一萬萬兩試思中國力量果能辦到否不知李鴻章何爲率意輕許不加細算臣等再四思維別無良策請即以此責成李鴻章必令上不病國下不擾民不另借以滋後累然後可而李鴻章不能也將來賠欠一有未清必至重兵壓境夫我之屈意求和原欲永弭兵端今以賠款難清之故反致召兵督於後易若僅於先乎竊以萬國公法有云條約若有不便或致國勢衰弱及力不能行亦可不從今俄國所有不能償其一二力實難行非徒國勢衰弱正可據公法與之爭辨諸連連有聲望得力大臣再與熟議賠款務必加刪減如或不從唯有速籌戰備以圖自強大抵倭人之性畏之言和則其氣愈厲戰則其氣愈奮久戰則其氣必餒則易就範則易使兵師離今往攻澎湖臺灣勢力弱難負數千萬之國債無人代償其勢必困觀其自破旅順威海後由山東而澎湖蹤跡不離乎海道豈有愛於我而不肯深入者蓋彼之糧運火藥全資海船接濟若離海船太遠聲氣便難聯絡請速

精兵一萬餘人伺其所向從旁埋伏不戰而奪其火藥糧運山即之收法兵用此策便有
應於此故專提沿海各郡唯以虛聲喝喝至我軍之多敗少勝者並非我力不足彼勢無敵
實由各將士知李鴻章專主和議內自灰心而劉坤一與大激皆不知兵劉坤一尤困於洋
煙一籌莫展唯知擁兵自衛宋慶林力太單孤軍力戰接應無人運至於此今朝廷和款無
出勢不能不與之戰請速選簡認真辦事有文武威風大臣如李秉衡輩督師關內而關外
責之宋慶龍光耀等再用于蔭霖督辦轉運各局加以宿將向多如董福祥余虎恩肅士成
馬玉崑宋勝麟吳鳳柱依克唐阿陳提李光玖曹克忠郭寶昌唐仁康長順等練軍之外凡
召募各軍今已訓練日久計不下數十萬人誠使堅和決戰孰不憤激同仇一旦出其不意
一戰破之再經各國調處然後隨應付權仍在我臣等深感皇上前日息兵愛民覆載同
仁之至意無奈該倭不知體諒名雖言和而實伏傾覆中瀾之心蓋期限太促款項未派
之民聞立致傾危而仍無濟於事不若舊志一戰跡雖似危而實有萬安之勢安危大局事
在目前臣等非敢以宗社為孤注現在公同商酌盡見皆同用敢直陳以備采酌伏乞聖鑒
謹奏

清光緒朝中日交涉史料卷四五 三十一

(三三三) 附件二 洪良品等奏陳倭奴此次用兵其志不小勿以一和便可了事
片

再款項至二萬萬兩之多計每年息金總在二千萬兩之數還本更無了期不論借之何國
皆所喜允但中國物力如此拮据一旦負此重債轉瞬明年必籌息百千萬兩而海內連年
捐借搜括已窮勢必猝難措置將強鄰責言以曾為我國解圍救急者負欠不償何以應之
徒為自生葛藤益滋鉅患是我本借款以引小國之兵而反因還款以動大國之兵也揣時
度勢必至於此譬彼小民人家借債之時必先自揣力量後日如何設措乃能免累保家未
有冒昧倉猝但圖取快於一時者總之此事更無善策兩害相形則取其輕與其因息借難
償之故致與各強鄰戰不如因要挾難堪之情憤與倭人一戰尤為名正言順也臣等竊觀
倭奴此次用兵其志不小非歐洲各國只求通商之比今既踞有朝鮮臺灣各地練兵製器
奪我利權稍拂其欲東則遼左三省南則閩浙各省勢必長驅直入此非可以情理諒者宜
趁此時宿將尚存各兵未散以戰為防亟籌增輯之策勿謂一和便可了事也况事就和款
而論尚未易了乎此乃臥薪嘗膽之時非宴安無事之時全賴主持帷幄諸臣速將和戰利
害前後通籌勿徇一時苟且之圖須為國家長久之計倭奴亦係人臣尚知為主盡忠竭

力我中國何至甘為人下哉在樞臣亦當同此焦慮不獨有言責者之徒抱杞憂也是否有
當伏乞聖鑒謹奏

(三三五) 附件三 洪良品等請飭奉天府尹照會倭人嚴禁搶掠片

再臣等風聞倭人所佔地方如金州復州岫巖鳳凰海城蓋平牛莊熊岳等處倭兵未退無
人管理倭人擄掠婦女搶奪財物土匪乘之四起放火劫殺致令老幼男女逃竄流離道殣
相望此時倭人交地向需時日而小民望拯如在水火之中迫不及待請旨飭下奉天府尹
先行照會倭人嚴禁搶掠或另派員巡查彈壓以靖閭閻庶不至強者流為寇弱者轉於
溝壑遼民幸甚臣等幸甚伏乞聖鑒謹奏

(三三五) 軍機處電寄依克唐阿長順諭旨 光緒二十一年閏五月初四日

奉旨依克唐阿等電奏已悉倭兵來去無定而遼南各城尚復興工莫測其意仍著依克唐
阿長順分飭各營小心防範並隨時確探敵情電聞欽此閏五月初四日

清光緒朝中日交涉史料卷四五 三十二

(三三三) 軍機處電寄宋慶龍諭旨 光緒二十一年閏五月初四日

奉旨宋慶龍電奏已悉現在海城等處倭兵並無動靜宋慶龍擬將各營分別裁併著即咨商劉
坤一妥籌辦理所裁之營務須責成管帶各員嚴行約束毋任沿途滋事欽此閏五月初四
日

(三三四) 軍機處電寄李秉衡諭旨 光緒二十一年閏五月初六日

奉旨日本使臣到京照稱現派弁前往威海衛會商駐兵事宜并據李鴻章電稱已令東海
關道預為籌商著李秉衡即飭劉奎芳及派印委各員按照條約將一切事宜妥籌辦理
欽此閏五月初六日

(三三五) 江西道監察御史王鵬運奏撤兵關緊全局請並留各軍以杜奸謀摺

光緒二十一年閏五月初八日
三品頂戴掌江西道監察御史臣王鵬運跪奏為撤兵關緊全局請并留各軍以杜奸謀恭
摺仰祈聖鑒事竊臣近日風聞北洋裁撤撤防軍現已定議湘鄂諸軍全數遣撤惟准准之肅

士成吳安洛章高元買起勝諸軍與胡燏棻新招之定武軍分紮津榆要隘事由李鴻章主持王文韶贊成劉坤一依違其間無所可否不日即聯銜陳奏臣聞之不勝駭異無論現在和約尚未全定遼南亦未退還且倭人向於海城添兵威海增築礮台禍心叵測正當嚴備非常固無遽爾撤兵之理即以餉項支絀冗兵太多亦祇宜汰弱留強擴練軍實俾得兵歸實用今各軍盡撤准軍獨留臣實不解其何心將謂各軍皆不足恃而准軍獨可倚任耶查自與倭接仗以來各軍向有一矢之遺准軍除特典士或外無視軍爲何如且准軍之潰其故非決之雙照與葉志超等何一非准軍宿將其足與古語所謂軍爲何如且准軍之潰其故非獨不能力戰也請以當日情事按之准軍隨練有素饒足械精何至不足一當倭奴特以李鴻章有可守則守不可則退一言是以前敵諸將相率倒戈竟敢直朝廷安危於不顧故准軍之不能與敵戰者其患猶淺准軍之不致與敵戰者其患更深蓋自李鴻章授任北洋垂三十年所部准軍知有李鴻章而不知有朝廷已非一日矣自來勦臣功高不賞每足致意外之虞李鴻章任意將相獨握兵權復無可與爲制制參執之人設有奸人煽惑其間乘間勾結外援脅持國柄試問朝廷此時竟何恃以禦之如謂不令李鴻章回任北洋雖用准軍亦可無慮不知此次准軍逃潰之餘自知聲靈盡喪惟恃李鴻章聲勢以爲固即使不稍兵

清光緒朝中日交涉史料卷四十五 三十三

符度准軍亦必樂爲之死通日王文韶署任北洋准軍諸將視之蔑如積威之勢可不爲寒心乎自去歲用兵後李鴻章負罪既重自知決不容於天下後世之公議是以交通敵國囑囑朝廷將來倒行逆施誠不敢保其必無此事即使使臣所云皆爲過慮而當此強敵踞境狡焉思啓之際乃以軍國之安危兵機之成敗盡付與萬不足恃之准軍此在略有知識之人皆知其不可臣愚誠不解劉坤一王文韶爲柱石重臣當干城鉅任何以一味唯諾竟爲李鴻章所迫脅爲此同聲之和甘負朝廷也就今日時勢而論准軍之驕惰不任戰者而精悍將領中知兵敢戰如甘軍之董福祥豫軍之馬玉崑未得勝勝准軍之魏光燾李光久余虎恩彭軍之丁樹等各營與品士成一軍交相訓練動之以忠義齊之以賞罰士心未始不可振勦旅未始不可成若專用准人而黜各軍實足灰天下義憤之氣遂強臣自衛之私於大局所關非淺况朝廷常新敗之後自強之策實自此始正未可買焉以從事也臣愚擬請旨飭下軍機大臣督辦軍務處王大臣及劉坤一王文韶等妥商留防遣撤事宜毋存偏見毋涉私心毋昧敵情毋懈士氣毋忘遠慮毋墮校謀則朝廷幸甚天下幸甚臣愚安之見是否有當謹專摺具陳伏乞皇上聖鑒訓示謹奏光緒二十一年閏五月初八日

(三三五) 總理各國事務衙門奏日本使臣到京肅遞國書額懇覲見摺

光緒二十一年閏五月初九日

臣等跪奏爲日本使臣到京肅遞國書額懇覲見恭摺仰祈聖鑒事竊日本使臣林董到遼京日期業經臣等於本月初五日附片奏聞在案旋准該使臣照稱到京理應入覲呈遞國書照懇請旨定期等因並將國書副本譯送前來臣等伏查各國使臣遞國書隨時覲見歷經辦理有案茲該使臣來華以親遞國書爲請自應照案准令入覲相應請旨定期以便照該使臣欽遵屆期由臣等帶領覲見謹將該使臣譯送國書覽見禮節一併繕具清單恭呈御覽所有日本使臣額懇覲見緣由理合恭摺具陳伏乞皇上聖鑒訓示遵行謹奏光緒二十一年閏五月初九日奉硃批著於本月十五日在文華殿覲見欽此

(三三六) 附件一 日本國國書

照錄日本國國書大日本國大皇帝敬白大清國大皇帝朕欣兩國友誼交情幸復其舊望俾之益臻鑒閱親密茲將朕所篤信之正四位勳四等林董作爲特命全權公使駐劄閣下朕奉詔爲人忠誠篤實勤勵從事敷達接物知其必蒙大皇帝寵眷朕名下董所敷陳

清光緒朝中日交涉史料卷四十五 三十四

大皇帝善爲信用聽納實有厚望焉茲表朕恭敬親愛之衷情並祈大皇帝康甯

(三三五) 附件二 軍機處擬日本新派使臣覲見呈遞國書禮節稿

謹擬日本新派使臣覲見呈遞國書禮節恭呈御覽是日皇上御文華殿親覽座恭親王慶親王奕劻先在東旁侍立臣衙門堂官二人帶領日本國使臣一員參贊翻譯五員進文華門由甬道進文華殿中門使臣一鞠躬向前數步一鞠躬至龍柱間向上正立一鞠躬使臣致詞繙譯文各畢使臣向前至納隆中階下捧書敬候親王一人由左階下接受國書仍由左階上至案前將國書陳於案上使臣一鞠躬皇上答以首肯示收到國書之意使臣退回龍柱間屏立處親王一人在案左跪聽皇上以國語傳諭慰問親王一人由左階下至使臣站立處用漢語傳宣使臣聽畢一鞠躬皇上答以首肯臣衙門堂官帶領使臣等退後數步一鞠躬退至殿左門一鞠躬即帶下殿由左階出

(三三七) 軍機處電寄張之洞等語旨 光緒二十一年閏五月十三日 電寄張

奉旨日本約內改造土貨一節關係最重江浙等省如絲斤花布可否於出產處先抽釐金